

erabros

APP 指南编码:11-0033

尺寸: 296 x 210 mm

牛皮纸 80g 彩色
骑马钉

Soutien à la clientèle

France

service_fr-cdiscount@erabros.com



[erabros_official](#)

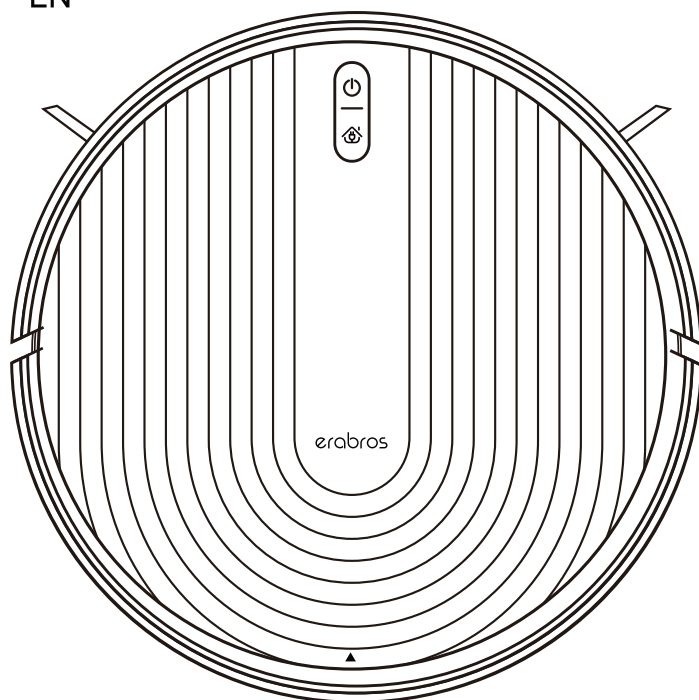
erabros™

Robot Aspirateur

Série RS1

Manuel de l'utilisateur

FR • EN



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION – POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

Si la fiche du câble de charge ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. NE PAS forcer la prise ou essayer de la modifier pour qu'elle s'insère.



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution, de blessures ou de dommages matériels :

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

- ❶ L'aspirateur robot se compose d'un aspirateur robot et d'une station de chargement avec alimentation électrique. Ces composants contiennent des connexions électriques, des fils électriques et des pièces mobiles qui peuvent présenter un risque pour l'utilisateur.
- ❷ Avant chaque utilisation, inspectez soigneusement toutes les pièces pour vérifier qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est endommagée, cessez de l'utiliser.
- ❸ N'utiliser que des pièces de rechange identiques.
- ❹ Cet aspirateur robot ne contient aucune pièce réparable.
- ❺ Utilisez-le uniquement comme décrit dans ce manuel. N'utilisez PAS l'aspirateur robotisé à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel.
- ❻ l'exception des filtres, N'exposez PAS les pièces de l'aspirateur robot à l'eau ou à d'autres liquides.

AVERTISSEMENTS RELATIFS À L'UTILISATION

- ❷ A l'exception des filtres, n'exposez PAS les pièces de l'aspirateur robot à l'eau ou à d'autres liquides.
 - a) Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
 - b) Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ❸ Éteignez toujours l'aspirateur robot avant d'insérer ou de retirer le filtre ou le bac à poussière.
- ❹ NE manipulez PAS la prise, la station d'accueil, le câble de chargement ou l'aspirateur robot avec des mains mouillées. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ❺ NE PAS utiliser l'aspirateur robotisé sans le bac à poussière et les filtres en place.
- ❻ N'endommagez PAS le cordon de charge :
 - a) NE PAS tirer ou transporter la station d'accueil par le cordon ou utiliser le cordon comme poignée.
 - b) NE PAS débrancher en tirant sur le cordon. Saisir la fiche, pas le cordon.
 - c) NE PAS fermer une porte sur le cordon, tirer le cordon dans des angles vifs ou laisser le cordon près de surfaces chauffées.

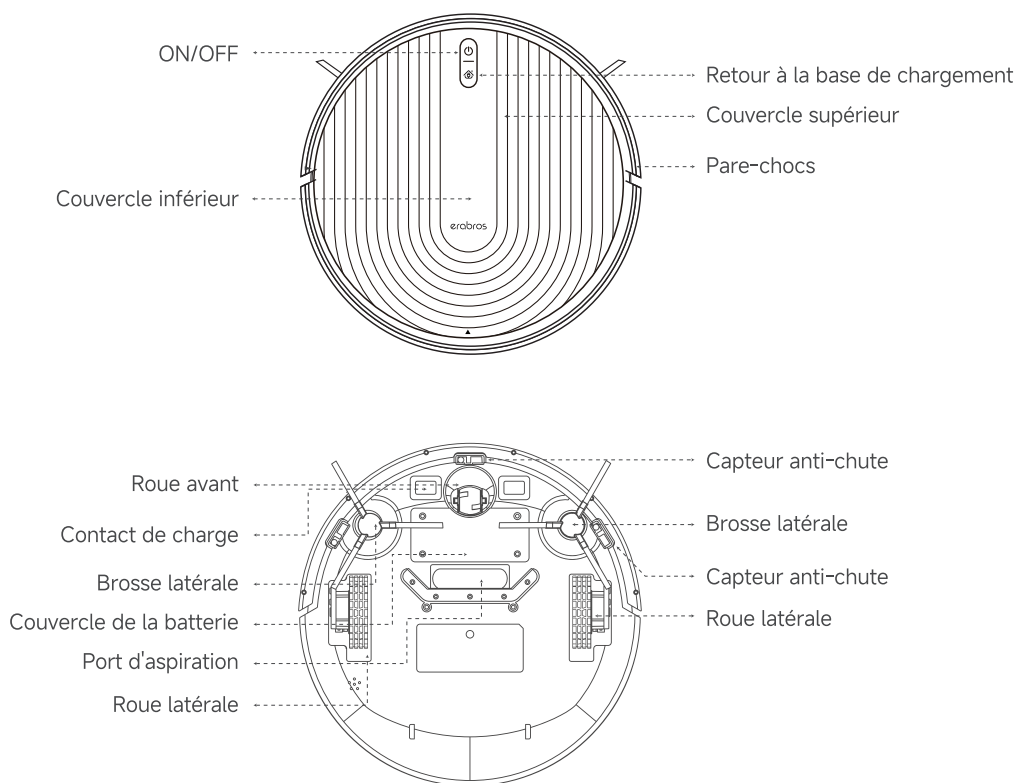
- 12** NE PAS introduire d'objets dans les ouvertures de la buse ou des accessoires. NE PAS utiliser l'appareil si l'une de ses ouvertures est obstruée ; le garder exempt de poussière, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- 13** N'UTILISEZ PAS l'aspirateur robotisé si le flux d'air est restreint. Si les voies d'air sont bloquées, éteignez l'aspirateur et retirez toutes les obstructions avant de remettre l'appareil en marche.
- 14** Tenez la buse et toutes les ouvertures de l'aspirateur à l'écart des cheveux, du visage, des doigts, des pieds découverts ou des vêtements amples.
- 15** N'UTILISEZ PAS l'aspirateur robotisé s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau.
- 16** NE PAS placer l'aspirateur sur des surfaces instables.
- 17** NE PAS utiliser pour ramasser
 - a) des liquides
 - b) des objets volumineux
 - c) Objets durs ou tranchants (verre, clous, vis ou pièces de monnaie)
 - d) De grandes quantités de poussière (poussière de cloison sèche, cendres de cheminée ou braises).
 NE PAS utiliser comme accessoire d'outils électriques pour la collecte de la poussière.
 - e) Objets fumants ou brûlants (charbons ardents, mégots de cigarettes ou allumettes).
 - f) Matières inflammables ou combustibles (essence à briquet, essence ou kérosène)
 - g) des matières toxiques (eau de Javel, ammoniacale ou produit de nettoyage des canalisations).
- 18** NE PAS utiliser dans les zones suivantes :
 - a) Surfaces humides ou mouillées
 - b) à l'extérieur
 - c) Espaces clos pouvant contenir des vapeurs explosives ou toxiques (essence à briquet, essence, kérosène, peinture, diluants, substances antimites ou poussière inflammable).
 - d) à proximité de cheminées dont l'entrée n'est pas obstruée
 - e) Dans un endroit où se trouve un chauffage d'appoint.
- 19** Éteignez l'aspirateur robot avant tout réglage, nettoyage, entretien ou dépannage.
- 20** Laissez tous les filtres sécher complètement à l'air libre avant de les remettre en place dans l'aspirateur robot afin d'éviter que du liquide ne soit aspiré dans les pièces électriques.
- 21** NE PAS modifier ou tenter de réparer soi-même l'aspirateur robotisé ou la batterie, sauf si cela est indiqué dans ce manuel. N'UTILISEZ PAS l'aspirateur s'il a été modifié ou endommagé.

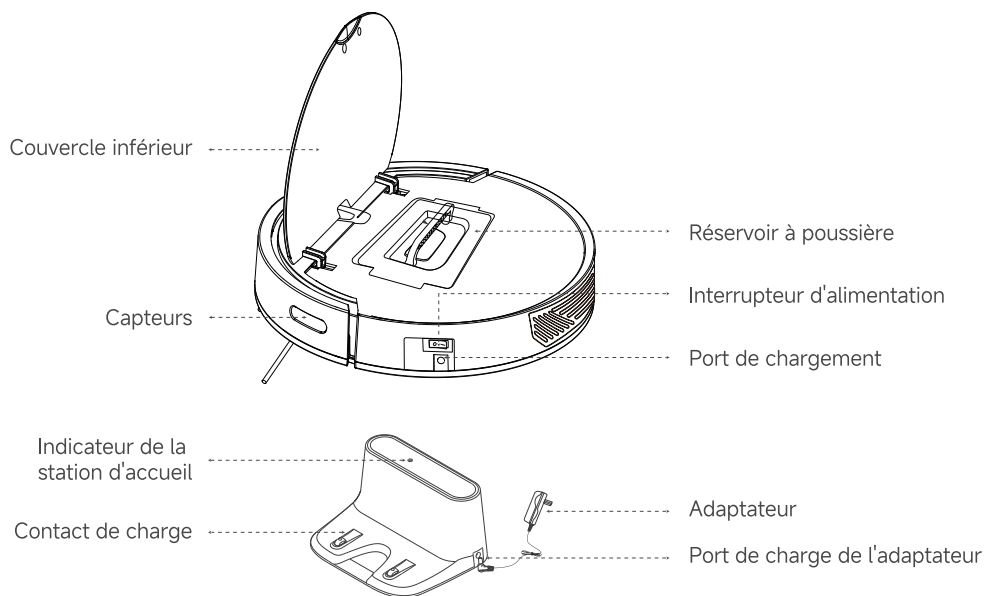
AVERTISSEMENTS RELATIFS À L'UTILISATION

- 22** La batterie est la source d'énergie de l'aspirateur. Lisez attentivement et suivez toutes les instructions de charge.
- 23** Pour éviter tout démarrage involontaire, assurez-vous que l'aspirateur est éteint avant de le prendre ou de le transporter. NE PORTEZ PAS l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur d'alimentation.
- 24** Utilisez UNIQUEMENT la station d'accueil erabros® et la batterie d'origine. L'utilisation de batteries ou de chargeurs de batterie autres que ceux indiqués peut créer un risque d'incendie.
- 25** Tenez la batterie éloignée de tout objet métallique tel que trombones, pièces de monnaie, clés, clous ou vis. La mise en court-circuit des bornes de la batterie augmente le risque d'incendie ou de brûlure.

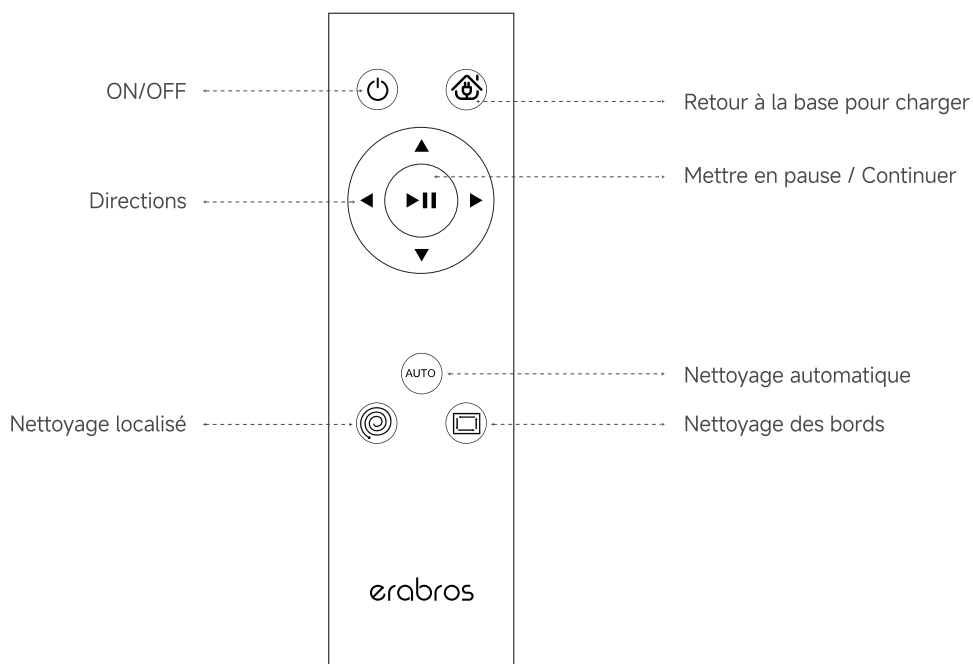
- 26 Dans des conditions abusives, des liquides peuvent être éjectés de la batterie. Évitez tout contact avec ce liquide, car il peut provoquer des irritations ou des brûlures. En cas de contact, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin.
- 27 L'aspirateur robot ne doit pas être stocké, chargé ou utilisé à des températures inférieures à 10°C (50°F) ou supérieures à 40°C (104°F). Assurez-vous que la batterie et l'aspirateur ont atteint la température ambiante avant de les charger ou de les utiliser. L'exposition du robot ou de la batterie à des températures en dehors de cette plage peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- 28 N'exposez PAS l'aspirateur robot ou la batterie au feu ou à des températures supérieures à 130 °C (265 °F), car cela pourrait provoquer une explosion.
- 29 Les batteries non rechargeables ne peuvent pas être rechargées.
- 30 Le robot ne doit pas être utilisé dans une zone présentant un risque direct.

Connaître son robot





Télécommande



Fonction de programmation

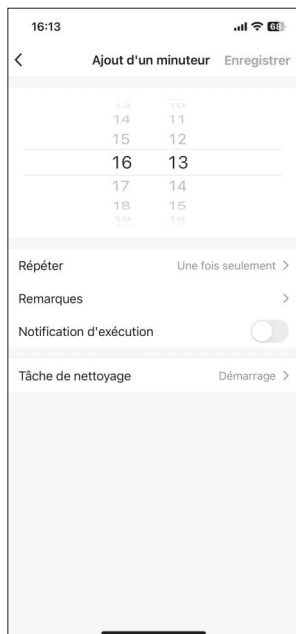
1

Ouvrez votre Smart Life APP et entrez dans la page du robot. Choisissez 'Planification'



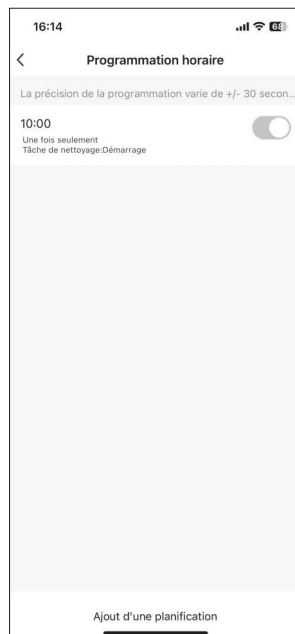
2

Définissez l'heure et la tâche de votre choix, puis enregistrez.



3

Votre robot suivra le programme défini et vous pouvez aussi annuler la tâche à tout moment en utilisant le bouton correspondant.

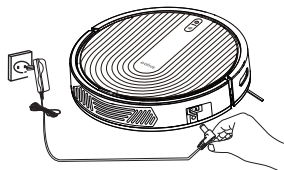


Deux modes de chargement

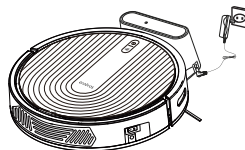
Branchez directement l'adaptateur d'alimentation dans le port de charge du robot, comme indiqué ci-dessous. Veuillez utiliser l'adaptateur d'alimentation erabros fourni.

Utiliser la station d'accueil pour le chargement.

A

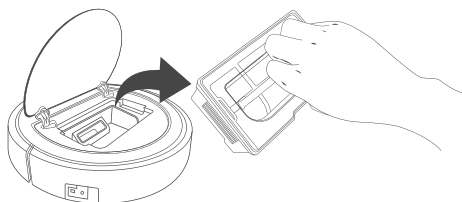


B



Entretien du réservoir à poussière et des filtres

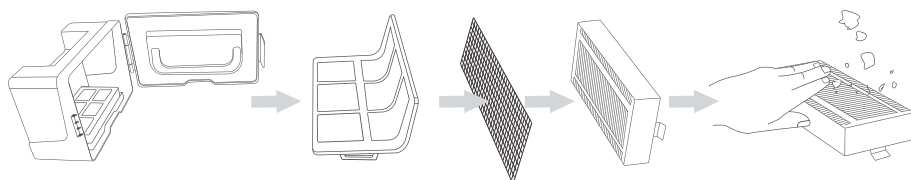
- 1** Retirez le réservoir à poussière.



- 2** Ouvrez et videz la poussière et les débris dans la poubelle.



- 3** Retirez et nettoyez les filtres et réinstallez-les à l'intérieur du réservoir à poussière.

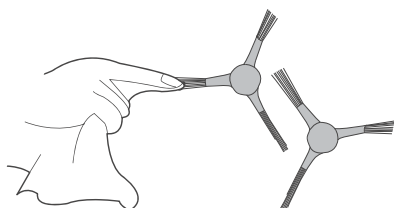


- 4** Si vous avez lavé le réservoir à poussière et les filtres à l'eau, assurez-vous qu'ils sont bien secs avant de les remettre en place.

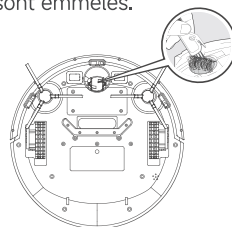


Nettoyer les brosses latérales et la roue avant

Retirez les brosses latérales et nettoyez-les.

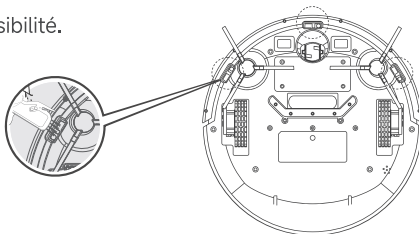


Nettoyez la roue avant en enlevant les poils qui s'y sont emmêlés.



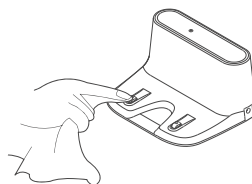
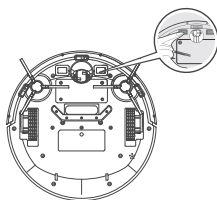
Nettoyer les capteurs anti-chute

Nettoyer les capteurs pour assurer leur sensibilité.
(3 jeux au total)



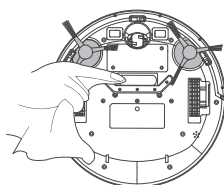
Nettoyer le contact de charge

Nettoyez les contacts de charge situés sous le robot et ceux de la station d'accueil.



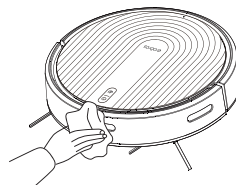
Nettoyer l'orifice d'aspiration

Assurez-vous que
l'orifice d'aspiration
est dégagé.



Nettoyer la fenêtre du capteur

Nettoyer la fenêtre
du capteur



Dépannage

1	Bip une fois et le voyant rouge reste allumé.	La roue est coincée.	Vérifiez s'il n'y a rien dans l'espace entre les roues et nettoyez-le.
2	Le signal sonore retentit une fois et le voyant rouge continue de clignoter.	Erreur de pare-chocs avant	Vérifiez si le pare-chocs est coincé et retirez quelques objets.
3	Deux bips et le voyant rouge continue de clignoter.	Erreur de brosse latérale	Vérifiez que les brosses latérales ne sont pas emmêlées dans les cheveux et nettoyez-les.
4	Le système émet trois bips et le voyant rouge continue de clignoter.	Erreur des capteurs anti-chute	Vérifiez si les capteurs anti-chute sont sales et nettoyez-les.
5	L'appareil émet quatre bips et le voyant rouge continue de clignoter.	Batterie épuisée	Rechargez le robot dès que possible.

Si la méthode ci-dessus ne résout pas le problème, veuillez redémarrer l'appareil ou contacter

service_fr-cdiscount@erabros.com



**SCANNEZ-LE
AVEC L'APPAREIL PHOTO
DE VOTRE TELEPHONE**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ CAREFULLY BEFORE USE • FOR HOUSEHOLD USE ONLY

If the charging cable plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. DO NOT force into outlet or try to modify to fit.



WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury, or property damage:

GENERAL WARNINGS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- ❶ Robotic vacuum cleaner consists of a robotic vacuum and charging dock with power supply. These components contain electrical connections, electrical wiring, and moving parts that potentially present risk to the user.
- ❷ Before each use, carefully inspect all parts for any damage. If a part is damaged, discontinue use.
- ❸ Use only identical replacement parts.
- ❹ This robotic vacuum cleaner contains no serviceable parts.
- ❺ Use only as described in this manual. DO NOT use the robotic vacuum cleaner for any purpose other than those described in this manual.
- ❻ With the exception of filters, DO NOT expose any parts of the robotic vacuum cleaner to water or other liquids.

USE WARNINGS

- ❼ With the exception of filters, DO NOT expose any parts of the robotic vacuum cleaner to water or other liquids.
 - a) Children shall not play with the appliance.
 - b) Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Always turn off the robotic vacuum cleaner before inserting or removing the filter or dust bin.
- ❽ DO NOT handle plug, charging dock, charging cable, or robotic vacuum cleaner with wet hands. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ❾ DO NOT use without robot dust bin and filters in place.
- ❿ DO NOT damage the charging cord:
 - a) DO NOT pull or carry charging dock by the cord or use the cord as a handle.
 - b) DO NOT unplug by pulling on cord. Grasp the plug, not the cord.
 - c) DO NOT close a door on the cord, pull the cord around sharp corners, or leave the cord near heated surfaces.

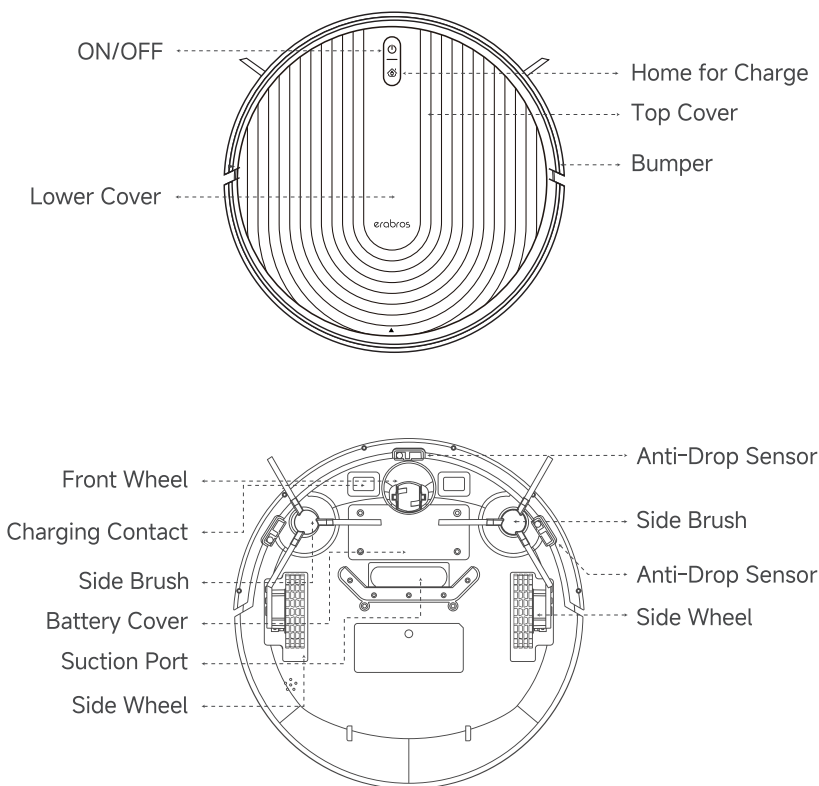
- 12 DO NOT put any objects into nozzle or accessory openings. DO NOT use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
- 13 DO NOT use if robotic vacuum cleaner airflow is restricted. If the air paths become blocked, turn the vacuum cleaner off and remove all obstructions before turning on the unit again.
- 14 Keep nozzle and all vacuum openings away from hair, face, fingers, uncovered feet, or loose clothing.
- 15 DO NOT use if robotic vacuum cleaner is not working as it should, or has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water.
- 16 DO NOT place vacuum cleaner on unstable surfaces.
- 17 DO NOT use to pick up:
 - a) Liquids
 - b) Large objects
 - c) Hard or sharp objects (glass, nails, screws, or coins)
 - d) Large quantities of dust (drywall dust, fireplace ash, or embers). DO NOT use as an attachment to power tools for dust collection.
 - e) Smoking or burning objects (hot coals, cigarette butts, or matches)
 - f) Flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, or kerosene)
 - g) Toxic materials (chlorine bleach, ammonia, or drain cleaner)
- 18 DO NOT use in the following areas:
 - a) Wet or damp surfaces
 - b) Outdoor areas
 - c) Spaces that are enclosed and may contain explosive or toxic fumes or vapors (lighter fluid, gasoline, kerosene, paint, paint thinners, mothproofing substances, or flammable dust)
 - d) Near fireplaces with unobstructed entrances.
 - e) In an area with a space heater.
- 19 Turn off the robotic vacuum cleaner before any adjustment, cleaning, maintenance or troubleshooting.
- 20 Allow all filters to air-dry completely before replacing in the robotic vacuum cleaner to prevent liquid from being drawn into electric parts.
- 21 DO NOT modify or attempt to repair the robotic vacuum cleaner or the battery yourself, except as indicated in this manual. DO NOT use the vacuum if it has been modified or damaged.

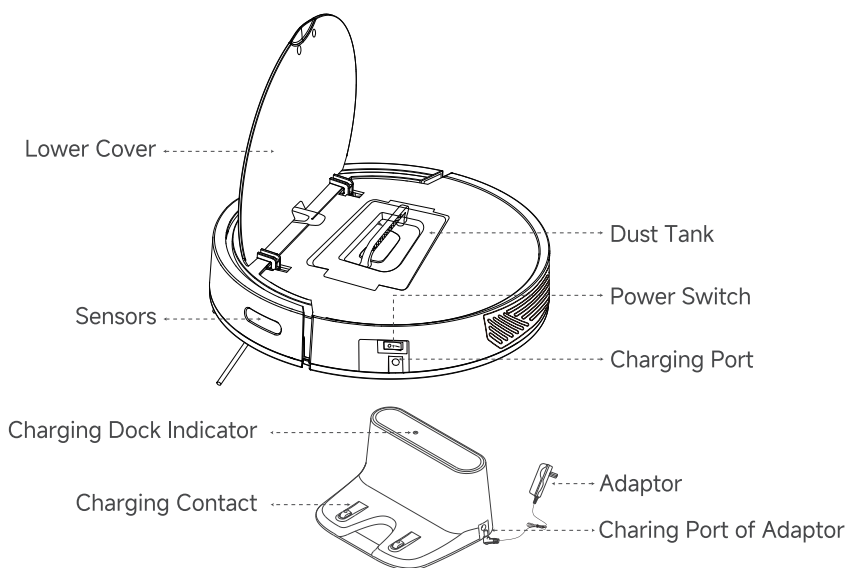
USE WARNINGS

- 22 The battery is the power source for the vacuum. Carefully read and follow all charging instructions.
- 23 To prevent unintentional starting, ensure the vacuum is powered off before picking up or carrying the vacuum. DO NOT carry the appliance with your finger on the power switch.
- 23 To prevent unintentional starting, ensure the vacuum is powered off before picking up or carrying the vacuum. DO NOT carry the appliance with your finger on the power switch.
- 24 Use ONLY the erabros® charging dock and use original battery. Use of batteries or battery chargers other than those indicated may create a risk of fire.

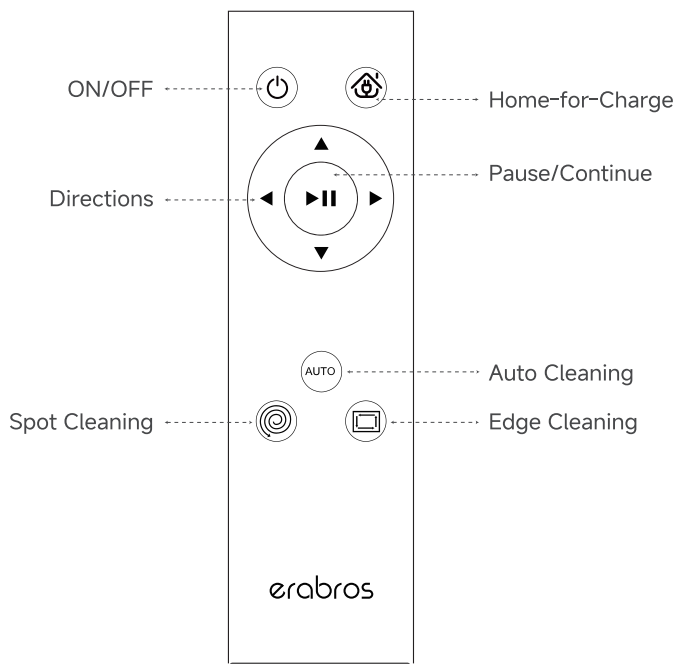
- 25 Keep the battery away from all metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, or screws. Shorting the battery terminals together increases the risk of fire or burns.
- 26 Under abusive conditions, liquids may be ejected from the battery. Avoid contact with this liquid, as it may cause irritation or burns. If contact occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, seek medical help.
- 27 Robotic vacuum cleaner should not be stored, charged, or used at temperatures below 50°F (10°C) or above 104°F (40°C). Ensure the battery and vacuum have reached room temperature before charging or use. Exposing the robot or battery to temperatures outside of this range may damage the battery and increase the risk of fire.
- 28 DO NOT expose the robotic vacuum cleaner or battery to fire or temperatures above 265°F (130°C) as it may cause explosion.
- 29 Non-rechargeable batteries cannot be recharged.
- 30 Robot is not to be operated in an area where a direct hazard is located.

Know your robot





Remote control

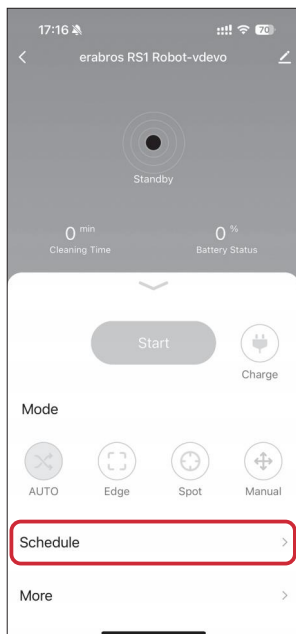


Scheduling Function

1

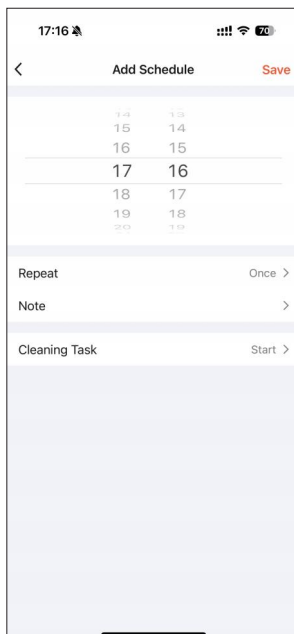
Open your Smart Life APP and enter the Robot Page.

Choose "Schedule"



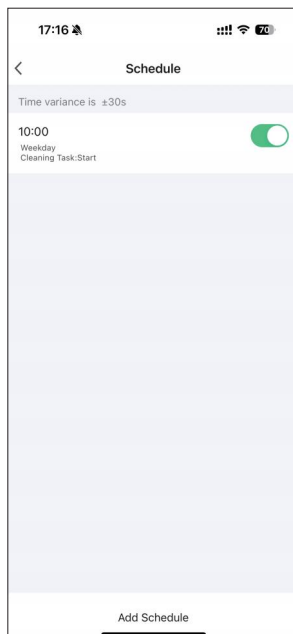
2

Set your preferred time and task, then SAVE.



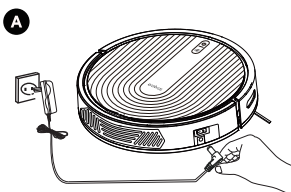
3

Your robot will follow the schedule set and you can also cancel the task by the button.

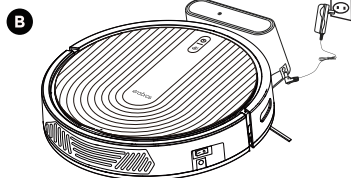


Two Charging Ways

Directly plug the power adapter into charging port of the robot as shown below. Please use the erabros power adapter enclosed.

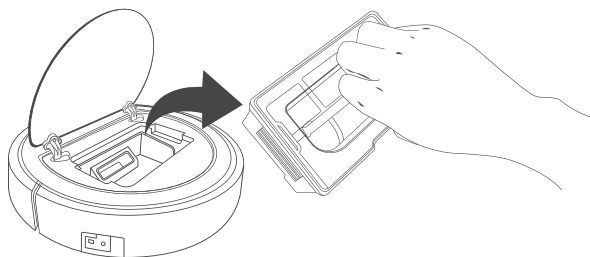


Use the charging dock for charging.

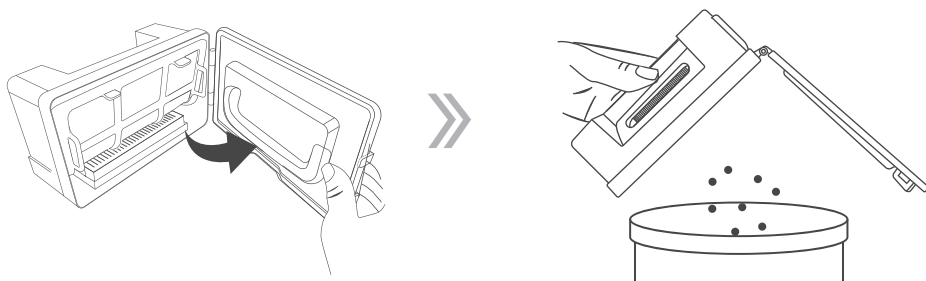


Dust Tank and Filters Maintenance

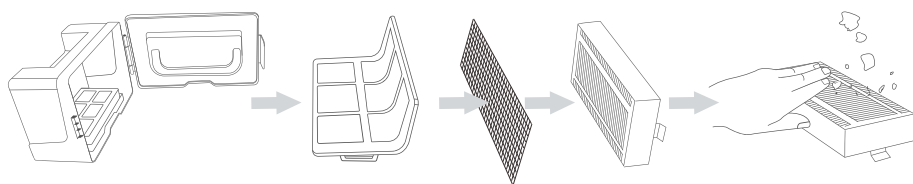
- ❶ Take out the dust tank.



- ❷ Open and empty the dust and debris into trash.



- ❸ Remove and clean the filters and reinstall them inside the dust tank.

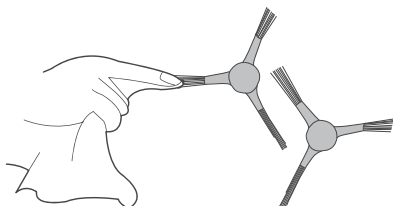


- ❹ If you wash the dust tank and filters by water, please make sure they are all dry before installing them.

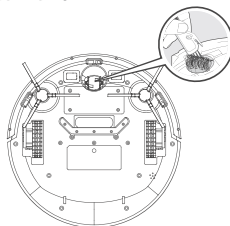


Clean the side brushes and front wheel

Remove the side brush and clean them.



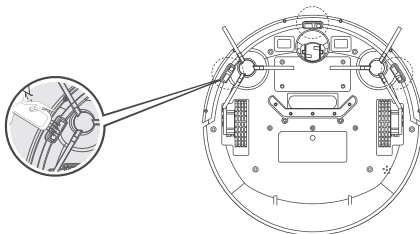
Clean the front wheel by removing hair entanglement.



Clean the anti-drop sensors

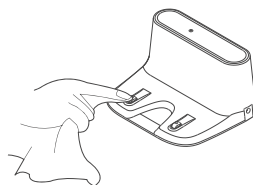
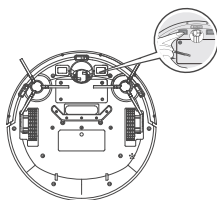
Clean the sensors to ensure their sensitivity.

(3 sets in total)



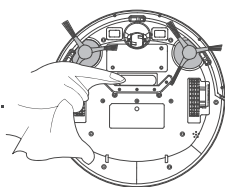
Clean the charging contact

Clean the charging contact in the bottom of the robot and the ones in the charging dock.



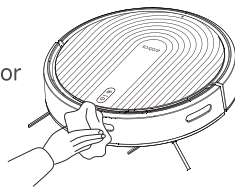
Clean the suction port

Make sure the suction port is clear.



Clean the sensor window

Clean the sensor window.



Troubleshooting

❶ Beep once and the red light stays ON.	Wheel got stuck.	Please check if there are anything in the wheel gap and clean it up.
❷ Beep once and the red light keeps flashing.	Front bumper error	Please check if the bumper got stuck and remove some objects.
❸ Beeps twice and the red light keeps flashing.	Side brush error	Please check whether the side brushes are tangled with hair and clean it up.
❹ Beeps three times and the red light keeps flashing.	Anti-drop sensors error	Please check whether the anti-drop sensors are dirty and clean them.
❺ Beeps four times and the red light keeps flashing.	Out of battery	Please charge the robot as soon as possible.

If the above method does not solve the problem, please restart the power of the machine or **service_fr-cdiscount@erabros.com**



**SCANNEZ-LE
AVEC L'APPAREIL PHOTO
DE VOTRE TELEPHONE**

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, the distance must be at least 20 cm between the radiator and your body, and fully supported by the operating and installation configurations of the transmitter and its antenna(s).